

/// PARKSIDE®



FLEXIBLE LÖTHILFE MIT BELEUCHTUNG PFLB 4 A1

DE / AT / CH

FLEXIBLE LÖTHILFE MIT BELEUCHTUNG

Bedienungsanleitung

FR / CH

3E MAIN FLEXIBLE AVEC LAMPE POUR SOUDAGE

Mode d'emploi

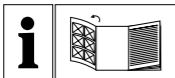
IT / CH

AUSILIO DI SALDATURA FLESSIBILE CON ILLUMINAZIONE

Istruzioni per l'uso

IAN 484595_2501

DE / CH



DE / AT / CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

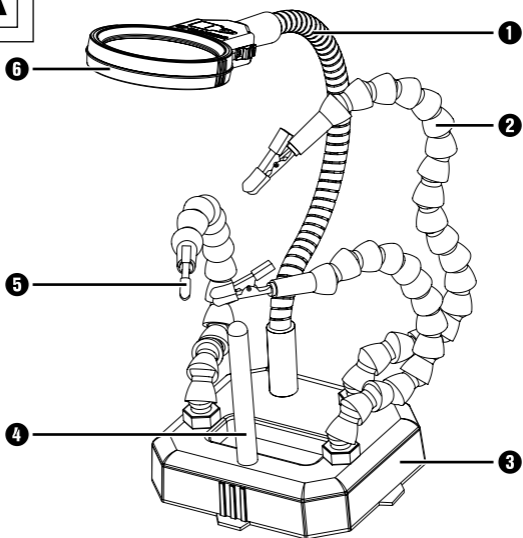
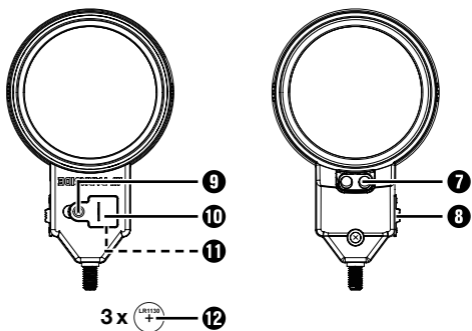
FR / CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT / CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	1
FR/CH	Mode d'emploi	Page	23
IT/CH	Istruzioni per l'uso	Pagina	46

A**B**

Inhaltsverzeichnis

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	2
Bestimmungsgemäße Verwendung	2
Verwendete Warnhinweise und Symbole	3
Sicherheit	5
Allgemeine Sicherheitshinweise	5
Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien	7
Gerätebeschreibung	9
Lieferumfang und Transportinspektion	10
Technische Daten	11
Vor dem ersten Betrieb	12
Montage	12
Bedienung und Betrieb	13
Batteriewechsel	13
Wartung und Reinigung	14
Aufbewahrung	14
Entsorgung	15
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	17
Service	21
Importeur	21

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für die 2-fache bzw. 4-fache Vergrößerung von Objekten ausgelegt. Die integrierten LEDs dienen lediglich der besseren Kontrastierung und schattenfreien Visualisierung des zu vergrößernden Objekts. Darüber hinaus verfügt das Produkt über drei Befestigungsklemmen und einen LötKolbenhalter.



Andere Verwendungen oder Veränderungen am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und bergen Verletzungsgefahren und Schäden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen.









Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Das Produkt ist nicht für den kommerziellen Gebrauch oder andere Anwendungen bestimmt.

Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	<p>GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.</p>
	<p>WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.</p>

	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Batterien von Kindern fernhalten!
	Bedienungsanleitung beachten!
	Schutzbrille tragen!
	Schutzhandschuhe tragen!
	Gleichstrom/-spannung

Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise


⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Dieser Abschnitt enthält wichtige Sicherheitshinweise, die speziell für dieses Gerät gelten. Lesen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die Gefahr eines Stromschlags oder ernsthafter Verletzungen zu vermeiden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe und Feuchtigkeit. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!

- Nehmen Sie keine Änderungen oder Reparaturen am Gerät vor. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden. Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Gerät ersetzt werden.
- Schauen Sie niemals durch das Gerät in die Sonne oder in andere Lichtquellen. Schwere Augenverletzungen können die Folge sein.

! **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

-  Setzen Sie das Gerät niemals direktem Sonnenlicht oder anderen Lichtquellen aus. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt. Andernfalls besteht Brandgefahr durch konzentrierte Lichtstrahlen und konzentrierte Hitze.
- Das Gerät muss in einer Umgebung ohne direkte Sonneneinstrahlung gelagert werden.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Belastungen aus. Andernfalls kann es zu einer Verformung des Gerätes kommen.
- Achten Sie darauf, dass die Lupe nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen in Berührung kommt. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Lassen Sie den LötKolben (separates Gerät/nicht im Lieferumfang enthalten) nicht unbeaufsichtigt, wenn er eingeschaltet ist. Der LötKolbenhalter ist nur für eine begrenzte Zeit zum Halten des LötKolbens geeignet.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

Für den Umgang mit Batterien beachten Sie bitte folgendes:


WARNUNG!

Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!

-  Lassen Sie niemals zu, dass neue und gebrauchte Batterien in die Hände von Kindern gelangen.
- Achten Sie darauf, dass Batterien nicht verschluckt werden. Es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen.
- Dieses Gerät enthält Knopfzellen-Batterien. Wenn eine Knopfzellen-Batterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verbrennungen und zum Tode führen.
- Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn Sie oder eine andere Person eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt hat.
- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp. Es besteht Explosionsgefahr, wenn der falsche Batterietyp verwendet wird.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.

/// PARKSIDE®

- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- Entsorgen Sie Batterien niemals im Feuer oder in einem heissen Ofen. Es besteht Explosionsgefahr.
- Öffnen oder verformen Sie niemals Batterien. Es besteht Explosionsgefahr.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht Explosionsgefahr und die Gefahr der Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Setzen Sie Batterien nicht extrem niedrigem Luftdruck aus. Es besteht Explosionsgefahr und die Gefahr der Freisetzung von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen.
- Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.
- Setzen Sie Batterien immer mit der richtigen Polarität in das Gerät ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht und halten Sie es von Kindern fern, wenn sich das Batteriefach nicht mehr sicher verschließen lässt.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können zu Verletzungen führen und Beschädigungen am Gerät verursachen.

-  Verwenden Sie bei ausgelaufenen Batterien **Schutzhandschuhe!** Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte sowie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie den Kontakt von Haut und Schleimhäuten insbesondere Ihrer Augen mit den Chemikalien. Spülen Sie bei Kontakt die Chemikalien mit viel Wasser ab und nehmen sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Ständer
- 2 Flexible Arme aus Kunststoff
- 3 Basis
- 4 LötKolbenhalter
- 5 Krokodilklemmen
- 6 LED-Lupe
- 7 LED-Lampen
- 8 Ein-/Ausschalter
- 9 Schraube Batteriefachabdeckung
- 10 Batteriefachabdeckung
- 11 Batteriefach
- 12 Knopfzellen

Lieferumfang und Transportinspektion


Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Basis
- LED-Lupe (mit LED-Lampen)
- Ständer
- 3 flexible Arme aus Kunststoff
- 3 Krokodilklemmen
- Lötkolbenhalter
- 3 Lithium-Knopfzellen LR1130/AG10 (bereits eingelegt)
- Bedienungsanleitung

i Hinweis

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Technische Daten

Spannungsversorgung	3 x 1,5 V  (Gleichstrom)
Leistung LEDs	0,23 W
Lichstrom LEDs	6,5 Lumen
Leuchtdauer LEDs	ca. 30 Stunden
Lebensdauer LEDs	ca. 25.000 Stunden
Vergrößerung Lupe	2-fach bzw. 4-fach
Batterietyp	Lithium-Knopfzelle 1,5 V, LR1130/AG10

Vor dem ersten Betrieb

- ◆ Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Aufkleber vom Gerät.
- ◆ Die Knopfzellen **12** sind bereits im Gerät eingelegt. Entfernen Sie den Isolierstreifen vom Batteriefach **11** (siehe Abb. 1).

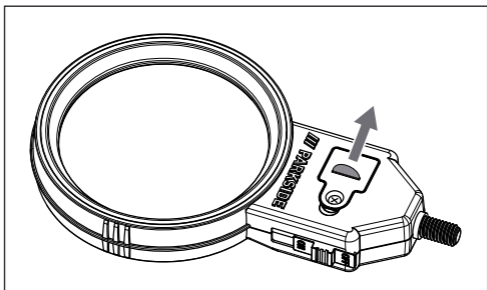


Abb. 1

Montage

- 1) Schrauben Sie den Ständer **1** an der Basis **3** fest.
- 2) Schrauben Sie die LED-Lupe **6** am Ständer **1** fest.
- 3) Schrauben Sie den LötKolbenhalter **4** an der Basis **3** fest.
- 4) Schrauben Sie die drei flexiblen Arme aus Kunststoff **2** an der Basis **3** mit einem Sechskantschlüssel (nicht im Lieferumfang enthalten) fest.
- 5) Schrauben Sie die drei Krokodilklemmen **5** an den drei flexiblen Armen aus Kunststoff **2** fest.

Bedienung und Betrieb

- 1) Spannen Sie das zu löttende Werkstück in eine der Krokodilklemmen **5** ein.
- 2) Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **8** auf **ON**, um die LED-Lampen **7** einzuschalten.
- 3) Richten Sie die LED-Lupe **6** mit den LED-Lampen **7** auf das eingespannte Werkstück.
- 4) Stellen Sie den Ein-/Ausschalter **8** auf **OFF**, um die LED-Lampen **7** auszuschalten, wenn Sie den Lötvorgang beendet haben.

i Hinweis

- Verwenden Sie den LötKolbenhalter **4**, um den LötKolben zwischenzeitlich abzulegen.

Batteriewechsel

- 1) Lösen Sie die Schraube **9** an der Batteriefachabdeckung **10** mit einem Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).
- 2) Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung **10** und entnehmen Sie die leeren Knopfzellen **12** aus dem Batteriefach **11**.
- 3) Legen Sie drei neue Lithium-Knopfzellen **12** vom Typ 1,5 V, LR1130/AG10 mit der beschrifteten Seite in Richtung Ein-/Ausschalter **8** zeigend in das Batteriefach **11** ein.
- 4) Setzen Sie die Batteriefachabdeckung **10** wieder auf das Batteriefach **11**.

- 5) Befestigen Sie die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher an der Batteriefachabdeckung ⑩.

Wartung und Reinigung

- ◆ Das Gerät ist wartungsfrei. Die LED-Lampen ⑦ des Gerätes können nicht ausgetauscht werden.

! ACHTUNG!

- ▶ Verwenden Sie zur Reinigung keine Flüssigkeiten oder Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ◆ Reinigen Sie das Gerät von außen mit einem weichen, trockenen Tuch. Verwenden Sie bei stärkeren Verschmutzungen ein leicht angefeuchtetes Tuch.
- ◆ Verwenden Sie zum Reinigen der LED-Lupe ⑥ ein trockenes und fusselfreies Tuch.

Aufbewahrung

- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, bewahren Sie es so auf, dass die LED-Lupe ⑥ nicht verkratzt wird. Wickeln Sie das Gerät in ein weiches Tuch ein.
- ◆ Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie

besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Der Garantieumfang erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausge-

setzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können, wie z. B. Sägeblätter, Ersatzklingen, Schleifpapiere, etc. oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, wie z. B. Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten.

Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Garantieleistung gilt nicht bei

- normaler Abnutzung der Batterie-/Akkukapazität
- gewerblichen Gebrauch des Produktes
- Beschädigung oder Veränderung des Produktes durch den Kunden
- Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehler
- Schäden durch Elementarereignisse

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 484595_2501 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 484595_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

Service

DE Deutschland

Tel.: 0800 8855 300

Kontaktformular auf parkside-diy.com

AT Österreich

Tel.: 0800 447 750

Kontaktformular auf parkside-diy.com

CH Schweiz

Tel.: 0800 563 601

Kontaktformular auf parkside-diy.com

IAN 484595_2501

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Informations relatives à ce mode d'emploi . . .	24
Utilisation conforme	24
Avertissements et symboles utilisés	25
Sécurité	27
Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique	27
Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des piles	29
Description de l'appareil.	31
Matériel fourni et inspection après transport	32
Caractéristiques techniques	33
Avant la première mise en service.	34
Montage	34
Utilisation et fonctionnement.	35
Changement des piles	35
Entretien et nettoyage	36
Rangement.	36
Recyclage	37
Garantie de Kompernass Handels GmbH. . . .	39
Service après-vente	43
Importateur	43

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.



Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage. Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation prévus. Conservez soigneusement le présent mode d'emploi. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Utilisation conforme

Le produit est conçu pour doubler ou quadrupler le grossissement d'objets. Les LED intégrées servent seulement à obtenir un meilleur contraste et une visualisation sans ombre des objets à grossir. De plus, le produit dispose de trois pinces de fixation et d'un support pour fer à souder.



Toute autre utilisation ou modification du produit est réputée non conforme et s'accompagne de risques de blessures et de dommages. Le fabricant décline toute responsabilité pour les blessures ou dommages survenus suite à une utilisation non conforme de ce produit.









Le produit est réservé à l'usage dans des espaces intérieurs. Le produit n'est pas conçu pour un usage commercial ni pour d'autres applications.

Ce produit ne convient pas pour éclairer une pièce dans un logement.

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :

	<p>DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « DANGER » désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.</p>
	<p>AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « AVERTISSEMENT » annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.</p>

	<p>PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention «PRUDENCE» désigne une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.</p>
	<p>ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention «ATTENTION» annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.</p>
	<p>Remarque : une remarque comporte des informations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.</p>
	<p>Conserver les piles hors de portée des enfants !</p>
	<p>Observer le mode d'emploi !</p>
	<p>Porter des lunettes de protection !</p>
	<p>Porter des gants de protection !</p>
	<p>Courant continu/tension continue</p>

Sécurité

Avertissements de sécurité généraux pour l'outil électrique


⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

Cette section contient des consignes de sécurité importantes qui s'appliquent spécifiquement à cet appareil. Avant d'utiliser l'appareil, lisez soigneusement ces consignes de sécurité afin d'éviter un risque d'électrocution ou de blessures graves.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser un enfant effectuer un nettoyage ou une opération d'entretien sans surveillance.
- Ne mettez pas l'appareil en service s'il est endommagé.
- Protégez l'appareil de l'eau et de l'humidité. N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ni dans d'autres liquides !

- Ne procédez à aucune modification ni réparation sur l'appareil. Les LED ne peuvent pas et ne doivent pas être remplacées. Lorsque les LED ont atteint la fin de leur durée de vie, l'appareil dans sa totalité doit être remplacé.
- Ne regardez jamais le soleil ou d'autres sources lumineuses au travers de l'appareil. Il peut en résulter de graves lésions oculaires.

⚠ **ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**


-  N'exposez jamais l'appareil au rayonnement direct du soleil ou à d'autres sources lumineuses. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance. Dans le cas contraire, il existe un risque d'incendie lié à la concentration des rayons de lumière et de la chaleur.
- L'appareil doit être entreposé dans un environnement non exposé au rayonnement direct du soleil.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes ou à de fortes contraintes mécaniques. L'appareil risque sinon de se déformer.
- Veillez à ce que la loupe n'entre pas en contact avec des objets coupants ou pointus. L'appareil risque sinon d'être endommagé.
- Ne laissez pas le fer à souder (appareil séparé/non fourni) sans surveillance lorsqu'il est allumé. Le support pour fer à souder ne sert à maintenir le fer à souder que pendant une période limitée.

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des piles

Veillez noter que la manipulation de piles est soumise aux précautions suivantes :


AVERTISSEMENT !

Une manipulation incorrecte des piles peut entraîner un incendie, des explosions, une fuite de substances dangereuses ou d'autres situations dangereuses !

-  Ne laissez jamais des piles neuves ou usagées à la portée des enfants.
- Veillez à ce que les piles ne soient jamais avalées. Il y a risque de brûlure chimique.
- Cet appareil contient des piles boutons. L'ingestion d'une pile bouton peut entraîner de graves brûlures internes et la mort dans les deux heures qui suivent.
- Si vous ou une autre personne avez avalé une pile, ou l'avez introduite dans une autre partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Utilisez exclusivement le type de pile indiqué. L'utilisation d'un mauvais type de pile présente un risque d'explosion.
- N'utilisez pas de types de piles différents ou de piles neuves et usagées ensemble.
- Ne rechargez jamais des piles non rechargeables.
- Ne jetez jamais les piles au feu ou dans l'eau.

/// PARKSIDE®

- Ne jetez jamais les piles au feu ou dans un four chaud. Il y a risque d'explosion.
- N'ouvrez ou ne déformez jamais des piles. Il y a risque d'explosion.
- N'exposez jamais les piles à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil. Il existe un risque d'explosion et de libération de liquides ou de gaz inflammables.
- N'exposez pas les piles à une pression atmosphérique extrêmement basse. Il existe un risque d'explosion et de libération de liquides ou de gaz inflammables.
- Ne court-circuitez pas les bornes de raccordement.
- Retirez les piles usagées de l'appareil et veillez à leur recyclage sûr.
- Placez toujours les piles avec la bonne polarité dans la télécommande.
- N'utilisez pas l'appareil et tenez-le hors de portée des enfants si le compartiment à piles ne peut plus être fermé de manière sûre.
- En cas d'inutilisation prolongée de l'appareil, retirez les piles.
- Vérifiez régulièrement les piles. Les piles qui fuient peuvent provoquer des blessures et endommager l'appareil.

-  Enfilez des gants avant de manipuler des piles qui ont fui ! Nettoyez les contacts des piles et de l'appareil ainsi que le compartiment à piles avec un chiffon sec. Évitez tout contact de la peau et des muqueuses, et notamment des yeux, avec les produits chimiques. En cas de contact, rincez les produits chimiques avec beaucoup d'eau et consultez immédiatement un médecin.

Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- 1 Support
- 2 Bras flexibles en plastique
- 3 Base
- 4 Support pour fer à souder
- 5 Pincés crocodile
- 6 Loupe à LED
- 7 Lampes LED
- 8 Interrupteur Marche/Arrêt
- 9 Vis du couvercle du compartiment à piles
- 10 Couvercle du compartiment à piles
- 11 Compartiment à piles
- 12 Piles boutons

Matériel fourni et inspection après transport


Le matériel fourni comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Base
- Loupe à LED (avec lampes LED)
- Supports
- 3 bras flexibles en plastique
- 3 pinces crocodile
- Support pour fer à souder
- 3 piles boutons au lithium LR1130/AG10 (déjà insérées)
- Mode d'emploi

i Remarque

- ▶ Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- ▶ En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou liés au transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

Caractéristiques techniques

Alimentation	3 x 1,5 V  (courant continu)
Puissance des LED	0,23 W
Flux lumineux des LED	6,5 lumens
Durée d'éclairage des LED	env. 30 heures
Durée de vie des LED	env. 25 000 heures
Grossissement de la loupe	double ou quadruple
Type de pile	Pile bouton au lithium 1,5 V, LR1130/AG10

Avant la première mise en service

- ◆ Retirez tous les matériaux d'emballage et autocollants de l'appareil.
- ◆ Les piles boutons ⑫ sont déjà placées dans l'appareil. Retirez la languette isolante du compartiment à piles ⑪ (voir fig. 1).

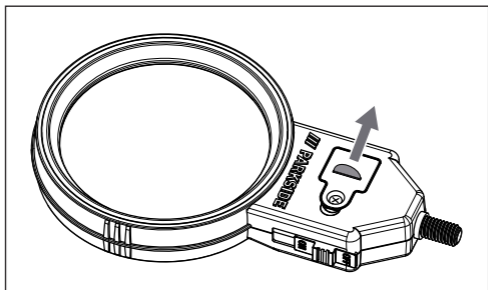


Fig. 1

Montage

- 1) Vissez solidement le support ① sur la base ③.
- 2) Vissez solidement la loupe à LED ⑥ sur le support ①.
- 3) Vissez solidement le support pour fer à souder ④ sur la base ③.
- 4) Vissez solidement les trois bras flexibles en plastique ② sur la base ③ avec une clé à vis six pans (non fournie).
- 5) Vissez solidement les trois pinces crocodile ⑤ sur les trois bras flexibles en plastique ②.

Utilisation et fonctionnement

- 1) Serrez la pièce à souder dans l'une des trois pinces crocodile **5**.
- 2) Mettez l'interrupteur Marche/Arrêt **8** sur *ON* pour mettre en marche les lampes LED **7**.
- 3) Dirigez la loupe à LED **6** avec les lampes LED **7** sur la pièce à usiner serrée.
- 4) Mettez l'interrupteur Marche/Arrêt **8** sur *OFF* pour éteindre les lampes LED **7** une fois le soudage terminé.

i Remarque

- Servez-vous du support pour fer à souder **4** pour poser de temps en temps le fer à souder.

Changement des piles

- 1) Retirez la vis **9** située sur le couvercle du compartiment à piles **10** avec un tournevis cruciforme (non fourni).
- 2) Retirez le couvercle du compartiment à piles **10** et sortez les piles boutons **12** usagées du compartiment à piles **11**.
- 3) Placez dans le compartiment à piles **11** trois piles boutons au lithium **12** neuves de type 1,5 V, LR1130/AG10 avec la face écrite orientée vers l'interrupteur Marche/Arrêt **8**.
- 4) Placez à nouveau le couvercle du compartiment à piles **10** sur le compartiment à piles **11**.

- 5) Fixez la vis sur le couvercle du compartiment à piles ⑩ avec un tournevis cruciforme.

Entretien et nettoyage

- ◆ L'appareil ne nécessite aucune maintenance particulière. Les lampes LED ⑦ de l'appareil ne sont pas remplaçables.

⚠ ATTENTION !

- ▶ Pour le nettoyage, n'utilisez aucun liquide ni produit de nettoyage, car ils pourraient endommager l'appareil.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides !
- ◆ Nettoyez seulement l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec. En présence de salissures plus importantes, utilisez un chiffon légèrement humide.
- ◆ Pour nettoyer la loupe à LED ⑥, utilisez un chiffon sec non pelucheux.

Rangement

- ◆ Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, rangez-le de sorte que la loupe à LED ⑥ ne soit pas rayée. Enveloppez l'appareil dans un chiffon doux.
- ◆ Rangez l'appareil dans un endroit sec et propre sans rayonnement direct du soleil.

Recyclage

Recyclage de l'appareil



L'icône ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que l'appareil est assujéti à la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas

éliminer cet appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter aux points de collecte spécialement équipés, aux centres de recyclage ou aux entreprises de gestion des déchets.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.

Si votre appareil usagé contient des données à caractère personnel, vous assumez vous-même la responsabilité de les effacer avant de le rapporter.

À condition que cela soit possible sans détruire l'appareil usagé, retirez les piles ou batteries usagées ainsi que les lampes qu'il contient avant de le mettre au recyclage, et rappeztez-les à un point de collecte séparé. Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître d'autres possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement, de technique d'élimination et sont de ce fait recyclables.

Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Jetez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si

nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1–7 : Plastiques, 20–22 : Papier et carton, 80–98 : Matériaux composites.

Recyclage des piles



Les piles/batteries doivent être traitées comme des déchets spéciaux devant être obligatoirement recyclés dans le respect de l'environnement par les entités corres-

pondantes (commerçants, revendeurs spécialisés, services municipaux, entreprises de recyclage professionnel). Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques.

Les métaux lourds qu'elles contiennent sont repérés par les lettres suivantes sous le symbole : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, ne jetez pas les piles/batteries dans les ordures ménagères, rappez-les au contraire à un point de collecte séparé.

Ne rappez les piles/batteries qu'à l'état déchargé.

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. S'ils sont compris dans la livraison, les blocs-batteries de la série X12V et X20V Team sont également garantis 3 ans à compter de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. L'étendue de la garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, comme p. ex. les lames de scie, les lames de rechange, les papiers abrasifs, etc., ni aux détériorations de pièces fragiles, p. ex. interrupteurs ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement res-

pectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

La garantie ne s'applique pas dans les cas suivants

- usure normale de la capacité de l'accu
- utilisation commerciale du produit
- détérioration ou modification du produit par le client
- non-respect des consignes de sécurité et de maintenance, erreur d'utilisation
- dommages causés par des événements élémentaires

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 484595_2501 en tant que justificatif de votre achat.

- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter par téléphone le service après-vente cité ci-dessous ou remplissez notre formulaire de contact que vous trouverez à l'adresse parkside-diy.com dans la rubrique Service après-vente.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels. Ce code QR vous donne un accès direct à parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et recherchez les modes d'emploi à l'aide du masque de recherche. Saisissez le numéro d'article (IAN) 484595_2501 pour accéder au mode d'emploi de votre produit.

Service après-vente

FR Service France

Tel.: 0800 907 612

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

CH Suisse

Tel.: 0800 563 601

Formulaire de contact sur parkside-diy.com

IAN 484595_2501

Importateur

Veillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente.

Veillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Indice

Informazioni sul presente manuale di istruzioni.	46
Uso conforme	46
Avvertenze e simboli utilizzati	47
Sicurezza	49
Avvertenze di sicurezza generali	49
Avvertenze di sicurezza relative all'uso delle pile	51
Descrizione dell'apparecchio.	53
Materiale in dotazione e ispezione dei danni da trasporto.	54
Dati tecnici.	55
Prima del primo impiego	56
Montaggio	56
Utilizzo e funzionamento	57
Sostituzione della pila.	57
Manutenzione e pulizia.	58
Conservazione.	58
Smaltimento.	59
Garanzia della Kompernass Handels GmbH .	61
Assistenza	65
Importatore	65

Informazioni sul presente manuale di istruzioni

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio. È stato scelto un prodotto di alta qualità.



Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti indicazioni sulla sicurezza, sull'uso e sullo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le indicazioni relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. Conservare con cura il presente manuale di istruzioni. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Uso conforme

Il prodotto è in grado di ingrandire oggetti di 2 o 4 volte. I LED integrati servono unicamente a migliorare il contrasto e a visualizzare l'oggetto da ingrandire senza ombre. Il prodotto dispone inoltre di tre morsetti di attacco e di un sostegno per saldatore.



Altri impieghi e modifiche del prodotto sono da considerarsi non conformi alla destinazione e comportano il rischio di infortuni e danni. Il produttore declina ogni responsabilità per lesioni o danni causati da un impiego non conforme alla destinazione di questo prodotto.





Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale o ad altri impieghi.

Questo prodotto non è indicato per illuminare ambienti domestici.

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	<p>PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una lesione grave.</p>
	<p>AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una lesione grave.</p>

	<p>CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.</p>
	<p>ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.</p>
	<p>Nota: una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.</p>
	<p>Tenere le pile lontane dalla portata dei bambini!</p>
	<p>Attenersi al manuale di istruzioni!</p>
	<p>Indossare occhiali di protezione!</p>
	<p>Indossare guanti di protezione!</p>
	<p>Corrente/tensione continua</p>

Sicurezza

Avvertenze di sicurezza generali


⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

Questa sezione contiene importanti avvertenze di sicurezza attinenti specificamente a questo apparecchio. Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente queste avvertenze di sicurezza per evitare il pericolo di una scossa elettrica o di lesioni gravi.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.
- Non mettere in funzione l'apparecchio se è danneggiato.
- Proteggere l'apparecchio dal bagnato e dall'umidità. Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!

- Non apportare cambiamenti all'apparecchio né ripararlo. Non è possibile né consentito sostituire i LED. Se i LED smettono di funzionare al termine della loro durata, è necessario sostituire l'intero apparecchio.
- Non osservare mai il sole o altre sorgenti luminose attraverso l'apparecchio. Ne possono conseguire gravi lesioni agli occhi.

❗ **ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!**


-  Non esporre mai l'apparecchio alla luce solare diretta o ad altre sorgenti luminose. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito. In caso contrario vi è pericolo di incendio a causa dei fasci di luce concentrati e del calore concentrato.
- Conservare l'apparecchio in ambiente senza irradiazione solare diretta.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme o a forti carichi meccanici. In caso contrario l'apparecchio può deformarsi.
- Controllare che la lente d'ingrandimento non venga a contatto con oggetti affilati o appuntiti. In caso contrario, l'apparecchio può danneggiarsi.
- Non lasciare il saldatore (apparecchio separato/non compreso nel materiale in dotazione) incustodito quando è acceso. Il sostegno per saldatore è idoneo a sostenere il saldatore solo per breve tempo.

Avvertenze di sicurezza relative all'uso delle pile

Per il corretto uso delle pile osservare quanto segue:


AVVERTENZA!

L'uso errato delle pile potrebbe causare incendi, esplosioni, fuoriuscite di sostanze pericolose o altre situazioni pericolose!

-  Non permettere mai che le pile nuove o usate giungano nelle mani dei bambini.
- Fare attenzione a che le pile non vengano ingerite. Sussiste il pericolo di ustioni chimiche.
- Questo apparecchio contiene pile a bottone. Se si ingerisce una pila a bottone, entro 2 ore possono subentrare lesioni gravi e morte.
- In caso di ingestione di una pila o di suo inserimento in un'altra parte del corpo, consultare immediatamente un medico.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di pile indicato. L'utilizzo di un tipo di pila sbagliato comporta il pericolo di esplosione.
- Non usare insieme pile di tipo diverso o pile nuove e usate.
- Non ricaricare mai le pile non ricaricabili.
- Non gettare mai le pile nel fuoco o in acqua.
- Non smaltire mai le pile nel fuoco o in un forno caldo. Sussiste il pericolo di esplosione.

/// PARKSIDE®

- Non aprire né deformare mai le pile. Sussiste il pericolo di esplosione.
- Non sottoporre le pile a elevate temperature e all'irradiazione solare diretta. Sussiste il pericolo di esplosione e il pericolo di rilascio di liquidi o gas infiammabili.
- Non esporre le pile ad una pressione atmosferica estremamente bassa. Sussiste il pericolo di esplosione e il pericolo di rilascio di liquidi o gas infiammabili.
- Non cortocircuitare i morsetti di collegamento.
- Rimuovere le pile scariche dall'apparecchio e smaltirle in sicurezza.
- Inserire le pile nell'apparecchio sempre con la polarità corretta.
- Se non fosse più possibile chiudere saldamente il vano pile, non utilizzare più l'apparecchio e mantenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Se non si utilizza l'apparecchio per lungo tempo, rimuovere le pile.
- Controllare periodicamente le pile. Le pile che perdono liquido possono causare lesioni e danni all'apparecchio.

-  In presenza di fuoriuscita di acidi dalle pile, utilizzare guanti di protezione! Pulire i contatti delle pile e dell'apparecchio e il vano pile con un panno asciutto. Evitare che pelle e mucose, soprattutto quelle degli occhi, entrino in contatto con le sostanze chimiche. In caso di contatto con sostanze chimiche sciacquare con acqua abbondante e ricorrere immediatamente all'aiuto di un medico.

Descrizione dell'apparecchio

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

- 1 Supporto
- 2 Braccio flessibile di plastica
- 3 Base
- 4 Sostegno per saldatore
- 5 Morsetto a coccodrillo
- 6 Lente d'ingrandimento LED
- 7 Lampadine LED
- 8 Interruttore on/off
- 9 Vite coperchio del vano pile
- 10 Coperchio del vano pile
- 11 Vano pile
- 12 Pile a bottone

Materiale in dotazione e ispezione dei danni da trasporto

Il materiale in dotazione comprende i seguenti componenti (per le illustrazioni, vedere la pagina pieghevole):

- Base
- Lente d'ingrandimento LED (con lampadine LED)
- Supporto
- 3 bracci flessibili di plastica
- 3 morsetti a cocodrillo
- Sostegno per saldatore
- 3 pile a bottone al litio LR1130/AG10 (già inserite)
- Manuale di istruzioni

i Nota

- ▶ Controllare che la dotazione sia completa e che non presenti danni visibili.
- ▶ In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo *Assistenza*).

Dati tecnici

Alimentazione di tensione	3 x 1,5 V  (corrente continua)
Potenza LED	0,23 W
Flusso luminoso LED	6,5 lumen
Durata dell'illuminazione LED	circa 30 ore
Durata LED	circa 25.000 ore
Fattore d'ingrandimento lente d'ingrandimento	x2 o x4
Tipo di pila	Pila a bottone al litio da 1,5 V, LR1130/AG10

Prima del primo impiego

- ◆ Rimuovere tutti i materiali di imballaggio e gli adesivi dall'apparecchio.
- ◆ Le pile a bottone 12 sono già inserite nell'apparecchio. Rimuovere la striscia isolante dal vano pile 11 (vedere fig. 1).

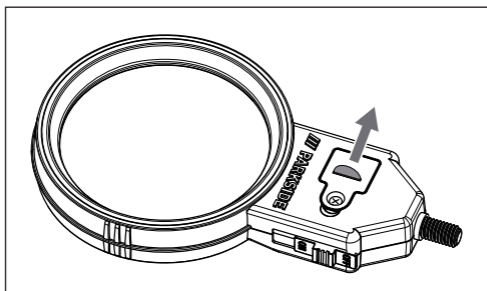


Fig. 1

Montaggio

- 1) Avvitare saldamente il supporto 1 alla base 3.
- 2) Avvitare saldamente la lente d'ingrandimento LED 6 al supporto 1.
- 3) Avvitare saldamente il sostegno per saldatore 4 alla base 3.
- 4) Avvitare saldamente i tre bracci flessibili di plastica 2 alla base 3 con una chiave esagonale (non compresa nel materiale in dotazione).
- 5) Avvitare saldamente i tre morsetti a coccodrillo 5 ai tre bracci flessibili di plastica 2.

Utilizzo e funzionamento

- 1) Serrare il pezzo da saldare in uno dei morsetti a coccodrillo **5**.
- 2) Portare l'interruttore on/off **8** su **ON** per accendere le lampadine LED **7**.
- 3) Dirigere la lente d'ingrandimento LED **6** con le lampadine LED **7** sul pezzo serrato.
- 4) Al termine della saldatura, portare l'interruttore on/off **8** su **OFF** per spegnere le lampadine LED **7**.

i Nota

- Utilizzare il sostegno per saldatore **4** per mettere da parte provvisoriamente il saldatore.

Sostituzione della pila

- 1) Allentare la vite **9** del coperchio del vano pile **10** con un cacciavite a croce (non compreso nel materiale in dotazione).
- 2) Rimuovere il coperchio del vano pile **10** ed estrarre le pile a bottone **12** scariche dal vano pile **11**.
- 3) Inserire tre pile a bottone al litio **12** di tipo 1,5 V, LR1130/AG10 nel vano pile **11** con il lato scritto rivolto verso l'interruttore on/off **8**.
- 4) Riapplicare il coperchio del vano pile **10** al vano pile **11**.
- 5) Fissare la vite al coperchio del vano pile **10** con un cacciavite a croce.

Manutenzione e pulizia

- ◆ L'apparecchio non richiede manutenzione. Le lampadine LED ⑦ dell'apparecchio non possono essere sostituite.

⚠ ATTENZIONE!

- ▶ Per la pulizia non usare liquidi né detersivi, poiché potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- ▶ Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi!
- ◆ Pulire l'apparecchio esternamente con un panno morbido e asciutto. In caso di sporco ostinato utilizzare un panno leggermente inumidito.
- ◆ Per la pulizia della lente d'ingrandimento LED ⑥ utilizzare un panno asciutto e senza filacce.

Conservazione

- ◆ Se non si utilizza l'apparecchio, conservarlo in modo che la lente d'ingrandimento LED ⑥ non rimanga graffiata. Avvolgere l'apparecchio in un panno morbido.
- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, pulito e al riparo dai raggi diretti del sole.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone dei rifiuti su ruote barrato, raffigurato qui accanto, indica che l'apparecchio è soggetto alla Direttiva 2012/19/EU. Questa direttiva prescrive

che l'apparecchio, al termine della sua durata utile, non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferito ad appositi centri di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.

Se l'apparecchio usato contiene dati personali, si è responsabili di eliminarli prima di restituire l'apparecchio.

Se è possibile farlo senza distruggere l'apparecchio usato, togliere le vecchie pile o batterie e le lampade prima di smaltire l'apparecchio usato e conferirle ad una raccolta differenziata. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.



Per conoscere ulteriori possibilità di smaltimento del prodotto dismesso rivolgersi alla propria amministrazione comunale.

Smaltimento dell'imballaggio



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili.

Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale. Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.

Smaltimento delle pile



Le pile/batterie vanno trattate come rifiuti speciali e devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente attraverso i punti di raccolta competenti (rivenditori, negozi specializzati, enti pubblici comunali, aziende di smaltimento professionali). Le pile/batterie possono contenere metalli pesanti tossici.

I metalli pesanti contenuti sono indicati con lettere sotto il simbolo: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto, non smaltire le pile/batterie assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferirle ad una raccolta differenziata.

Restituire le pile/batterie solo se scariche.

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto. Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole, lame per seghe, lame di ricambio, carta vetrata...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Per tali componenti valgono esclusivamente le disposizioni in materia di garanzia previste dalla legge.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

La garanzia non si applica nei seguenti casi

- normale usura della capacità della batteria
- uso commerciale del prodotto
- danneggiamento o modifica del prodotto da parte del cliente
- mancata osservanza delle prescrizioni di sicurezza e manutenzione, errori di utilizzo
- danni derivanti da eventi naturali

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 484595_2501 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di difetti, contattare subito l'assistenza clienti per telefono o tramite l'apposito modulo di contatto riportato nella pagina parkside-diy.com nella categoria Assistenza.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito parkside-diy.com è possibile consultare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR si giunge direttamente al sito parkside-diy.com. Selezionare il Paese e cercare i manuali di istruzioni con

l'apposita funzione di ricerca. Inserendo il Codice articolo (IAN) 484595_2501 si può consultare il manuale di istruzioni del proprio articolo.

Assistenza

IT Italia

Tel.: 800 172 663

Modulo di contatto su parkside-diy.com

CH Svizzera

Tel.: 0800 563 601

Modulo di contatto su parkside-diy.com

IAN 484595_2501

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Version des informations

Versione delle informazioni:

04/2025 · Ident.-No.: PFLB4A1-032025-1

IAN 484595_2501

1